

**Zeitschrift:** Rapport annuel / Office national suisse du tourisme  
**Band:** 37 (1977)

**Vereinsnachrichten:** Membres de l'ONST, Contribuants volontaires, Comité, Bureau, Commission de contrôle, Direction, Agences et Représentations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Membres de l'ONST, Contribuants volontaires, Comité, Bureau, Commission de contrôle, Direction, Agences et Représentations

(au 31 décembre 1977)

## MEMBRES DE L'ONST

### 1. *Confédération et entreprises fédérales*

Confédération suisse, Berne  
Chemins de fer fédéraux suisses, Berne  
Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses, Berne

### 2. *Société suisse des hôteliers, Berne*

### 3. *Milieux intéressés au tourisme routier, Genève*

### 4. *Swissair, S.A. suisse pour la navigation aérienne, Zurich*

### 5. *Associations suisses*

Association suisse des établissements pour malades, Aarau  
Association suisse des stations thermales, Bad Ragaz  
Association suisse des buffetiers, Berne  
Association suisse des casinos-kursaals, Berne  
Association suisse des entreprises de transport à câbles ASC, Berne  
Fédération suisse des cheminots, Berne  
Fédération suisse du tourisme, Berne  
Radio suisse, S.A. de télégraphie et téléphonie sans fil, Berne  
Union des concessionnaires suisses d'autotransports postaux, Berne

Union des entreprises suisses de transports publics, Berne

Asmas, Association suisse des magasins d'articles de sport, Chêne-Bougeries

Communauté de travail des villes suisses de congrès, Davos Platz

Association suisse des directeurs d'offices de tourisme, La Chaux-de-Fonds

Association des entreprises suisses de navigation, Lucerne

Fédération suisse de camping et caravanning, Lucerne

Maison suisse des transports et communications, Lucerne

Association suisse des stations climatiques, Montreux

Compagnie suisse des wagons-restaurants, Olten

Association suisse des campings, Pully

Union des sociétés suisses de développement, Rapperswil

Association du Jura suisse, Waldenburg

Association d'agences suisses de publicité, Zurich

Association suisse des hôtels de famille chrétiens, Zurich

Association suisse des marchands de matériaux de construction, Zurich

Fédération suisse des agences de voyages, Zurich

Fédération suisse des cafetiers, restaurateurs et hôteliers, Zurich

Fédération suisse des écoles privées, Zurich

Fédération suisse des travailleurs du commerce, des transports et de l'alimentation, Zurich

Office suisse d'expansion commerciale, Zurich

Société suisse des brasseurs, Zurich

### 6. *Membres, classés par cantons*

Zurich

EIG Mövenpick Unternehmungen, Adliswil

Jacky, Maeder AG, Internationale Transporte, Embrach-Embraport

Avis Autovermietung AG, Glattbrugg

Stadt Opfikon, Glattbrugg

NCR (Schweiz), Zürich/Wallisellen, Glattzentrum

Lindt & Sprüngli AG, Kilchberg

Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Winterthur

Winterthur, Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Winterthur

Stadt Winterthur, Winterthur

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, Zurich

Bank Leu AG, Zurich

BP (Schweiz) AG, Zurich

Buchdruckerei an der Sihl AG, Zurich

Buchdruckerei Berichthaus AG, Zurich

Zürett & Huber, Druckereibetriebe AG, Zurich

Crowe & Cie AG, Internationale Transporte, Zurich

Dolder Hotel- und Verwaltungs-AG, Zürich	Weltifurrer, Internationale Transport AG, WITAG, Zürich	Verkehrsverband Seeland-Bieleree, Biel
Elvia Versicherungs-Gesellschaft, Zürich	G. Winterhalder AG, Taxi- und Reiseunternehmung, Zürich	Brienz-Rothorn-Bahn, Brienz
Garage Riesbach AG, Zürich	J. E. Wolfensberger AG, Graphik, Kunstverlag, Gemälde, Zürich	Kurverein Grindelwald, Grindelwald
Gebr. Fretz AG, Zürich	Zürcher Hotelier-Verein, Zürich	Verkehrsverein Gstaad, Gstaad
Genossenschaft Grütli- Buchdruckerei, Zürich	Zürcher Kantonalbank, Zürich	Berner Oberland-Bahnen, Interlaken
Helvetia-Unfall, Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zürich	Zürich, Versicherungs-Gesellschaft, Zürich	Gemeinde Interlaken, Interlaken
Hertz AG - Switzerland, Zürich		Schilthornbahn AG Mürren, Interlaken
Hug & Söhne AG, Druckerei, Zürich		Verkehrsverein Berner Oberland, Interlaken
Iva AG für internationale Werbung, Zürich	<i>Berne</i>	Verkehrsverein Interlaken, Interlaken
Kanton Zürich, Zürich	Kur- und Verkehrsverein Adelboden, Adelboden	Wengernalp- und Jungfraubahn, Interlaken
J. C. Müller AG, Lithographie, Zürich	Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Bern	Sesselbahn Kandersteg-Oeschinen AG, Kandersteg
Neue Zürcher Zeitung, Zürich	Benteli AG, Buchdruck, Offset- druck, Verlag, Bern Bümpliz	Verkehrsverein Kandersteg, Kandersteg
Nievergelt Repro AG, Zürich	Bergbahnen Grindelwald-First AG, Bern	Porzellanfabrik Langenthal AG, Langenthal
Orell Füssli, Graphische Betriebe AG, Zürich	Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon, Bern	Verkehrsverband Emmental, Langnau i. E.
Panalpina Speditions AG, Zürich	Willy Enk, Stewardess-Dienst, Bern	Kur- und Verkehrsverein Lenk, Lenk
Reisebüro Kuoni AG, Zürich	Hallwag AG, Bern	Kunstanstalt Brügger AG, Meiringen
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich	Hotel Bellevue-Palace, Bern	Pro Jura, Office jurassien du tourisme, Moutier
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich	Kanton Bern, Bern	Niesenbahn AG, Mülenen
Schweizerische Rückversicherungs- Gesellschaft, Zürich	Kantonalbank von Bern, Bern	Kur- und Verkehrsverein Mürren, Mürren
Shell (Switzerland), Zürich	Kiosk AG, Bern	Einwohnergemeinde Thun, Thun
Stadt Zürich, Zürich	Kümmerly & Frey AG, Graphische Anstalt, Bern	Verkehrsverband Thunersee, Thun
Tages-Anzeiger für Stadt und Kanton Zürich AG, Zürich	Schweizerische Volksbank, Bern	Büchler & Cie AG, Druckerei und Verlag, Wabern
Unilever (Schweiz) AG, Zürich	Stadt Bern, Bern	Verkehrsverein Wengen, Wengen
Verkehrsverband Zürichsee und Um- gebung, Zürich	Stämpfli & Cie AG, Buchdruckerei und Verlag, Bern	
Verkehrsverein Zürich, Zürich	Verbandsdruckerei AG Bern, Bern	
A. Welte-Furrer AG, Zürich	Verkehrsverein der Stadt Bern, Bern	
	Stadt Biel, Biel	

*Lucerne*

Buchdruckerei Keller & Co AG,  
Luzern  
C. J. Bucher AG, Buchdruckerei  
und Tiefdruckanstalt, Luzern  
Hotelierverschein Zentralschweiz,  
Luzern  
Kanton Luzern, Luzern  
Luzerner Kantonalbank, Luzern  
Pilatusbahn-Gesellschaft/Krienser-  
eggbahn AG, Luzern  
Schiffahrtsgesellschaft des  
Vierwaldstättersees, Luzern  
Stadt Luzern, Luzern  
Verkehrsverband Zentralschweiz,  
Luzern  
Verkehrsverein Luzern, Luzern  
Rigibahn-Gesellschaft, Vitznau

*Uri*

Kanton Uri, Altdorf  
Verkehrsverein Andermatt, Ander-  
matt

*Schwyz*

Kur- und Verkehrsverein Brunnen,  
Brunnen  
Verkehrsverein Einsiedeln,  
Einsiedeln  
Kurverein Gersau, Gersau  
Kurverein Oberiberg, Oberiberg  
Kanton Schwyz, Schwyz  
Kantonalbank Schwyz, Schwyz  
Schwyzer Verkehrsbetriebe AG,  
Schwyz

*Obwald*

Drahtseilbahn Engelberg-  
Gerschnialp und Luftseilbahn  
Gerschnialp-Trübsee, Engelberg  
Kur- und Verkehrsverein Engelberg,  
Engelberg  
Luftseilbahn LTKT Trübsee-  
Kleintitlis AG, Engelberg  
Skilift Trübsee-Jochpass, Engelberg  
Luftseilbahn Lungern-Schönbüel,  
Lungern  
Kanton Unterwalden ob dem Wald,  
Sarnen

*Nidwald*

Kanton Unterwalden nid dem Wald,  
Stans/Breitenhaus  
Luzern-Stans-Engelberg-Bahn,  
Stansstad  
Verband Zentralschweizerischer Ver-  
kehrsunternehmungen, Stansstad

*Glaris*

Kur- und Verkehrsverein Braunwald,  
Braunwald  
Kanton Glarus, Glarus

*Zoug*

Kanton Zug, Zug  
Verkehrsverband des Kantons Zug,  
Zug

*Fribourg*

Société de développement de Châtel-  
Saint-Denis/Les Paccots, Châtel-  
Saint-Denis

Canton de Fribourg, Fribourg  
Chemins de fer fribourgeois et  
Autobus GFM, Fribourg  
Société de développement de la ville  
de Fribourg, Fribourg  
Union fribourgeoise du tourisme,  
Fribourg  
Ville de Fribourg, Fribourg

*Soleure*

Schweizerische Isolawerke,  
Breitenbach  
Von Roll AG, Gerlafingen  
Einwohnergemeinde Grenchen,  
Grenchen  
Einwohnergemeinde Olten, Olten  
Buchdruckerei Gassmann AG,  
Solothurn  
Kanton Solothurn, Solothurn  
Solothurner Kantonalbank,  
Solothurn  
Stadt Solothurn, Solothurn  
Vogt-Schild AG, Druck und Verlag,  
Solothurn

*Bâle-Ville*

Basler Handelskammer, Basel  
Basler Kantonalbank, Basel  
Danzas AG, Reisebüro-Zentrale,  
Basel  
Gebr. Gondrand AG, Internationale  
Transportgesellschaft, Basel  
Goth & Cie AG, Internationale  
Transporte, Basel  
Interstudy, Schweizer Schuldienst,  
Basel  
Kanton Basel-Stadt, Basel

Natural AG, Internationale Transporte, Basel  
Pax, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, Basel  
Schmidt-Agence AG, Zeitungen, Zeitschriften en gros, Kioskunternehmen, Basel  
Schweizer Mustermesse, Basel  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Verkehrsverein der Stadt Basel, Basel  
Wassermann AG, Graphische Anstalt, Basel

#### *Bäle-Campagne*

Kanton Basel-Landschaft, Liestal  
Schindler Waggon AG, Pratteln

#### *Schaffhouse*

SIG, Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Neuhausen a. Rhf.  
Kanton Schaffhausen, Schaffhausen  
Stadt Schaffhausen, Schaffhausen

#### *Appenzell Rh.Ext.*

Kur- und Verkehrsverein Heiden, Heiden  
Kanton Appenzell A.Rh., Herisau  
Säntis-Schwebbahn AG, Herisau  
Verband Appenzell A.Rh. Verkehrsvereine VAAV, Trogen

#### *Appenzell Rh.Int.*

Kanton Appenzell I.Rh., Appenzell

#### *Saint-Gall*

Gemeinde Amden, Amden  
Kur- und Verkehrsverein Bad Ragaz, Bad Ragaz  
Thermalbäder und Grand-Hotels Bad Ragaz, Bad Ragaz  
Eidenbenz & Co, Lithographie, Offsetdruck und Kartonage, St. Gallen  
Kanton St. Gallen, St. Gallen  
Maestrani, Schweizer Schokoladen AG, St. Gallen  
Stadt St. Gallen, St. Gallen  
Vereinigung Nordostschweizerischer Transportunternehmungen, St. Gallen  
Verkehrsverband Ostschweiz, St. Gallen  
Verkehrsverein der Stadt St. Gallen, St. Gallen  
Zollikofer & Cie AG, Buch- und Offsetdruck, St. Gallen  
Luftseilbahn Wangs-Pizol AG, Wangs

#### *Grisons*

AG Aroser Verkehrsbetriebe, Arosa  
Gemeinde Arosa, Arosa  
Kurverein Arosa, Arosa  
Kanton Graubünden, Chur  
Rhätische Bahn, Chur  
Verkehrsverein für Graubünden, Chur  
AG Davos-Parsenn-Bahnen, Davos Dorf  
Davosplatz-Schatzalp-Bahn und Schatzalp-Strela-Luftseilbahn AG, Davos Platz

Gemeinde Davos, Davos Platz  
Verkehrsverein Davos, Davos Platz  
Kur- und Verkehrsverein Flims, Flims Waldhaus  
AG Luftseilbahn Klosters-Gotschnagrät-Parsenn, Klosters  
Kur- und Verkehrsverein Klosters, Klosters  
Kur- und Verkehrsverein Lenzerheide, Lenzerheide  
Kur- und Verkehrsverein Pontresina, Pontresina  
Kur- und Verkehrsverein Samnaun, Samnaun  
Kur- und Verkehrsverein Savognin, Savognin  
Kur- und Verkehrsverein Bad Scuol-Tarasp-Vulpera, Scuol  
Aktiengesellschaft Hans Badrutt – Palace-Hotel, St. Moritz  
Gemeinde St. Moritz, St. Moritz  
Kur- und Verkehrsverein St. Moritz, St. Moritz  
Waldhaus Vulpera AG, Vulpera  
Kur- und Verkehrsverein Zuoz, Zuoz

#### *Argovie*

Aargauische Kantonalbank, Aarau  
Kanton Aargau, Aarau  
Einwohnergemeinde Baden, Baden  
Kur- und Verkehrsverein Rheumabad Baden, Kur- und Verkehrsbüro, Baden  
Aargauische Verkehrsvereinigung, Brugg  
Stadt Lenzburg, Lenzburg

Hotelier-Verein Rheinfelden,  
Rheinfelden  
Ringier & Cie AG, Zofingen  
Thermalbad Zurzach AG, Zurzach

*Thurgovie*

Kanton Thurgau, Frauenfeld  
Stadt Frauenfeld, Frauenfeld  
Unisto AG, Horn

*Tessin*

Ente Turistico di Ascona e Losone,  
Ascona  
Banca dello Stato del Cantone  
Ticino, Bellinzona  
Ente Ticinese per il Turismo,  
Bellinzona  
Repubblica e Cantone del Ticino,  
Bellinzona  
Città di Locarno, Locarno  
Ente Turistico di Locarno e Valli,  
Locarno  
Ferrovie autolinee regionali ticinesi,  
Locarno  
Navigazione Lago Maggiore,  
Gestione governativa Italiana,  
Locarno  
Banca della Svizzera Italiana, Lugano  
Città di Lugano, Lugano  
Ente Turistico di Lugano e Dintorni,  
Lugano

*Vaud*

Office du tourisme de Château-d'Œx,  
Château-d'Œx  
Roth & Sauter S.A., Imprimeurs-  
créateurs, Denges-Lausanne

Association cantonale vaudoise des  
hôteliers, Lausanne  
Association des intérêts de Lau-  
sanne – Office du tourisme,  
Lausanne

Banque cantonale vaudoise,  
Lausanne  
Canton de Vaud, Lausanne  
Crédit foncier vaudois, Lausanne  
Héliographia S.A., Arts graphiques,  
Lausanne

Imprimeries Réunies S.A., Lausanne  
Marsens Roger, Arts graphiques  
«Lithos», Lausanne

Office du tourisme du Canton de  
Vaud, Lausanne  
Presses centrales Lausanne S.A.,  
Lausanne

Ville de Lausanne, Lausanne  
M<sup>me</sup> H. R. von der Mühl, conseillère  
en pédagogie, service scolaire  
suisse, Lausanne

Office du tourisme de Leysin, Leysin  
Commune de Montreux, Montreux  
Compagnie du chemin de fer Glion-  
Rochers-de-Naye, Montreux  
Compagnie du chemin de fer Mon-  
treux-Oberland bernois, Montreux  
Imprimerie Corbaz S.A., Montreux  
Kursaal et Casino, Montreux  
Office du tourisme de Montreux,  
Montreux

Société des hôtels National  
& Cygne S.A., Montreux  
Compagnie du chemin de fer Nyon-  
St-Cergue-Morez, Nyon  
Association des intérêts de Vevey  
et environs, Vevey

Chemins de fer électriques  
veveysans, Vevey  
Compagnie du chemin de fer  
funiculaire Vevey-Chardonne-  
Mont-Pèlerin, Vevey  
Municipalité de Vevey, Vevey  
Säuberlin & Pfeiffer S.A., Imprimerie,  
Vevey  
Société des produits Nestlé S.A.,  
Vevey  
Office du tourisme de Villars et  
environs, Villars-sur-Ollon

*Valais*

M. Clivaz, directeur de l'institut  
Les Roches et du pensionnat  
Pré-Fleuri, Bluche-Randogne  
Brig-Visp-Zermatt-Bahn, Brig  
Furka-Oberalp-Bahn, Brig  
Gornergrat-Bahn, Brig  
Société de développement de  
Champéry, Champéry  
Société des sports et de développement,  
Crans-sur-Sierre  
Société des téléphériques de Crans-  
Montana S.A., Crans-sur-Sierre  
Kur- und Verkehrsverein Leukerbad,  
Leukerbad  
Office régional du tourisme, Martigny  
Compagnie du chemin de fer et  
d'autobus Sierre-Montana-Crans,  
Montana-Vermala  
Société de développement de  
Montana-Vermala, Montana-  
Vermala  
Commune de Randogne, Randogne  
Luftseilbahnen Saas Fee AG, Saas Fee

Verkehrsverein Saas Fee, Saas Fee  
Canton du Valais, Sion  
Office du tourisme de Sion et  
environs, Sion  
Union valaisanne du tourisme, Sion  
AG für Verkehrsbetriebe Leuk-  
Leukerbad und Umgebung LLB,  
Susten  
Société de développement de  
Verbier, Verbier  
Gemeinde Zermatt, Zermatt  
Kur- und Verkehrsverein Zermatt,  
Zermatt

#### *Neuchâtel*

Association pour le développement  
de La Chaux-de-Fonds,  
La Chaux-de-Fonds  
Association pour le développement  
de Neuchâtel, Neuchâtel  
Banque cantonale neuchâteloise,  
Neuchâtel  
Canton de Neuchâtel, Neuchâtel  
Chocolat Suchard S.A., Neuchâtel-  
Serrières  
Imprimerie Paul Attinger S.A.,  
Neuchâtel  
Office neuchâtelois du tourisme,  
Neuchâtel  
Ville de Neuchâtel, Neuchâtel

#### *Genève*

Compagnie générale de navigation  
sur le lac Léman, Genève  
Compagnie genevoise des tramways  
électriques, Genève  
Naville & Cie S.A., Genève

Office du tourisme de Genève,  
Genève  
République et Canton de Genève,  
Genève  
Société des hôteliers de Genève,  
Genève  
Ville de Genève, Genève

#### *7. Liechtenstein*

Verkehrskommission des Fürstentums  
Liechtenstein, Vaduz

#### CONTRIBUANTS VOLONTAIRES

Verkehrs- und Verschönerungs-  
Verein, Aarau  
Pension Hari, Adalboden  
Aktiengesellschaft Adolph Saurer,  
Arbon  
Pension am See, Arosa  
Kursaal Baden, Baden  
Institut Baldegg, Baldegg  
Basler Hotelier-Verein, Basel  
Verkehrsverband Tösstal-Zürcher  
Oberland, Bauma  
Carrosserie Gangloff AG, Bern  
Autolinee Bleniesi, Biasca  
Verkehrsverein Brienz, Brienz  
Verkehrsverein Brig und Umgebung,  
Brig  
Ente Turistico di Brissago e Ronco  
s. Ascona, Brissago  
Schaller-Frewi AG, Briefumschlag-  
und Papierwarenfabrik, Brugg

Società cooperativa ferroviaria Monte  
Generoso, Capolago  
Schwestern-Institut Heiligkreuz,  
Cham  
M. Arthur Schaerer, prop. Hôtel  
Les Iris, Chernex  
Société d'exploitation des câbles  
électriques, Cortaillod  
Stiftschule Einsiedeln, Einsiedeln  
Vontobel Druck AG,  
Feldmeilen  
Trainerlift Waldhaus, Flims Wald-  
haus  
Pensionnat de l'Ecole cantonale  
supérieure de commerce de  
jeunes filles, Fribourg  
Kur- und Verkehrsverein Frutigen,  
Frutigen  
Fert & Cie, succ. de l'Agence de  
voyages Blenk et Fert, Genève  
Hôtel Elite, Genève  
Association des intérêts de Glion,  
Glion  
Autoverkehr Thun-Goldiwil-Heili-  
genschwendi AG, Heiligenschwendi  
Calendaria AG, Druckerei und Verlag,  
Immensee  
Institut Theresianum, Ingenbohl-  
Brunnen  
Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren,  
Interlaken  
Marti Motel, Interlaken  
Alpar, Flug- & Flugplatzgesell-  
schaft AG, Kehrsatz  
Gugelmann & Cie AG, Textilwerke,  
Langenthal  
Leinenweberei Langenthal AG,  
Langenthal

- Diavox S.A., Institut moderne  
de langues, Lausanne
- Imprimerie Vaudoise, Lausanne
- Institut «V. Pareto» S.A., Lausanne
- Huguenin Médailleurs S.A., Le Locle
- Société de développement de la  
Vallée de Joux, Les Bioux
- Meilleret-Les Diablerets-Vers-l'Eglise  
S.A., Les Diablerets
- Hôtel Jolimont, M. Bernard Délez,  
Les Marécottes
- Hôtel La Paix, Leysin
- Apartmenthouse Belvedere S.A.,  
Lugano
- Società del Teatro e Casino-Kursaal  
di Lugano S.A., Lugano
- Ristorante Capo San Martino,  
Lugano Paradiso
- Gübelin AG, Luzern
- Hotel Drei Könige, Luzern
- Compagnie du chemin de fer  
Martigny-Orsières, Martigny
- Société de développement de  
Martigny, Martigny
- Association des intérêts de Morgins,  
Morgins
- Seilbahnen AG Blatten-Belalp-  
Aletsch, Naters
- Hôtel et Télési de Tête-de-Ran,  
Neuchâtel
- Gasthaus Ochsen, Neu St. Johann
- F. Kocher & fils S.A., Boulonnerie,  
Nyon
- Pension Hauser, Pontresina
- Verkehrsverein Rapperswil-Jona,  
Rapperswil
- Motel de Rennaz-Montreux, Hôtel-  
Route S.A., Rennaz-Montreux
- Kur- und Verkehrsverein Solbad  
Rheinfelden, Rheinfelden
- Société de développement de Romont,  
Romont
- Hotel Burgener, Saas Fee
- Hotel Bad, Schmerikon
- Hotel-Restaurant Bahnhof,  
Schönried
- Municipalité de Sierre, Sierre
- Kur- und Verkehrsverein, Sils-  
Engadin
- Verkehrsverein Silvaplana,  
Silvaplana
- Provins, Fédération de producteurs  
de vins du Valais, Sion
- Verkehrsverein Spiez, Spiez
- Kurverein Stechelberg,  
Stechelberg
- Thunersee-Beatenbergbahn und  
Sporbahn Beatenberg-Nieder-  
horn, Thun Dürrenast
- Verkehrsverein Thusis, Thusis
- Kambly AG, Biscuits- und Confiserie-  
fabrik, Trubschachen
- Hotel Alpina, Unterwasser
- Kur- und Verkehrsverein Unterwasser,  
Unterwasser
- Kurverein Vitznau, Vitznau
- Kurverein Weggis, Weggis
- Hotel Alpina, Zernez
- Autobusbetrieb Zürich-Zollikon-  
Küsnacht, Hans Baumgartner,  
Zollikon
- K. Klarer-Secchi, Konditorei-  
Pension, Zuoz
- A. Baggenstos & Co. AG, Büro-  
maschinen, Büroorganisation,  
Zürich
- Bägglis Hotels AG, Hotel zum  
Goldenen Schwert, Zürich
- Bägglis Hotels AG, Hotel Rothus,  
Zürich
- Hotel Adler, Zürich
- Hotel Butterfly, Zürich
- Hotel du Théâtre, Zürich
- International Escort & Secretary AG,  
Zürich
- Walter Latscha, Zürich
- Locher & Cie AG, Bauingenieure  
und Bauunternehmer, Zürich
- Messer AG, Papiere – Bürobedarf,  
Zürich
- Schweizerischer Berufsverband für  
Tanz und Gymnastik, Zürich
- Gebrüder Tüscher & Co.,  
Carrosserie, Zürich
- Verband Schweizerischer Papier-  
und Papierstoffabrikanten,  
Zürich

## COMITÉ

Luvini Gastone, Dr, Président de l'ONST, juge à la Cour d'appel, Lugano

### *Confédération:*

Trachsel Peter, avocat, directeur de l'Office fédéral des transports, Berne

Jaccard Maurice, ministre, chef du service des Suisses de l'étranger du Département politique fédéral, Berne

Weibel Herbert, chef de section de l'Administration fédérale des finances, Berne

Keller Peter, Dr rer. pol., chef de la Section touristique de l'Office fédéral des transports, Berne (suppl.)

### *Chemins de fer fédéraux:*

Wellinger Karl, Dr, directeur général, département des transports, direction générale des CFF, Berne

Schärer Arnold, Dr, secrétaire général des CFF, Berne

Berthoud Samuel Ed., lic. rer. pol., directeur du service commercial voyageurs des CFF, Berne

Bauer Georg, Dr, directeur adjoint du service commercial voyageurs des CFF, Berne (suppl.)

### *Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses:*

Delaloye Bernard, ing. dipl., directeur des services des télécommunications des PTT, Berne

Fischer Albert, Dr, chef de la division des automobiles PTT, Berne

Kopp Heinrich, avocat, secrétaire général des PTT, Berne

Hofer Heinrich, avocat, secrétaire général adjoint des PTT, Berne (suppl.)

### *Association suisse des casinos-kursaals:*

Graf Fritz, avocat, président du conseil d'administration du Kursaal d'Interlaken, Interlaken

Censi Emilio, Dr, avvocato, Lugano (suppl.)

### *Association suisse des directeurs d'offices de tourisme:*

Berger Fernand, président de l'ASDOT, directeur de l'Office du tourisme de La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds

Christen Charles, directeur de l'Office du tourisme, Engelberg (suppl.)

### *Association suisse des stations climatiques:*

Jaussi Raymond, président, délégué aux affaires économiques de la Commune de Montreux, Montreux

Waldburger Hannes, directeur de l'Office du tourisme de Davos, Davos Platz (suppl.)

### *Association suisse des stations thermales:*

Kasper Peter, président, directeur de l'Office du tourisme de St-Moritz, St-Moritz

Keller Willi, président de l'Office du tourisme de Baden, directeur des hôtels Verenaahof, Baden (suppl.)

### *Berne, Canton:*

Tromp Matthias, lic. rer. pol., secrétaire de la Direction de l'économie publique du Canton de Berne, Berne

Leuenberger André, Dr, adjoint pour les régions de montagne, bureau du délégué au développement économique, Berne (suppl.)

### *Berne, Ville:*

Hegner Ernst, directeur de l'Office du tourisme de Berne, Berne

Müller Peter, délégué, Services économiques de la ville de Berne, Berne (suppl.)

### *Chemin de fer rhétique:*

Wieland Otto, Dr, directeur du Chemin de fer rhétique, Coire

Casanova Claudio, lic. oec. publ., Chef du service commercial du Chemin de fer rhétique, Coire (suppl.)

- Compagnie du chemin de fer des Alpes bernoises Berne–Loetschberg–Simplon:*  
Anliker Fritz, Dr, directeur du BLS, Berne  
Eggen Hans, chef du service commercial du BLS, Berne (suppl.)
- Ente Ticinese per il Turismo:*  
Solari Marco, lic. sc. soc., Direttore dell'Ente Ticinese per il Turismo, Bellinzona  
Foglia Eugenio, Direttore dell'Ente Turistico di Lugano, Lugano (suppl.)
- Fédération suisse des écoles privées:*  
Bagnoud Prosper, directeur du Chaperon-Rouge, Crans-sur-Sierre  
Ostermayer J., Dr, directeur de l'Institut Montana, Zugerberg (suppl.)
- Fédération suisse des cafetiers, restaurateurs et hôteliers:*  
Moren Pierre, président central de la FSCRH, Sion  
Frei Xaver, Dr, directeur de la FSCRH, Zurich  
Barblan Alfons, Hôtel Barblan et Buffet de la gare, Küblis (suppl.)
- Fédération suisse des cheminots:*  
Joye Louis, vice-président SEV, Berne  
Meier Werner, conseiller national, président SEV, Berne (suppl.)
- Fédération suisse du tourisme:*  
Krippendorf Jost, Prof. Dr, directeur de la FST, Berne  
Schaer Urs, Dr, sous-directeur de la FST, Berne (suppl.)
- Fribourg–Neuchâtel–Jura:*  
Dreyer Georges, Dr, directeur GFM, président de l'Union fribourgeoise du tourisme, Fribourg  
Maillard Germain, lic. oec., directeur de l'Union fribourgeoise du tourisme, Fribourg (suppl.)
- Genève, Canton:*  
Girardin Lise, M<sup>me</sup>, conseiller de la Ville de Genève, Genève  
Schmitt Henri, conseiller d'Etat, chef du Département de l'économie publique du Canton de Genève, Genève (suppl.)
- Grisons, Canton:*  
Schutz Jakob, conseiller national, conseiller d'Etat, chef du Département de justice et police du Canton des Grisons, Coire  
Jost Christian, Dr, Landammann, Davos Platz (suppl.)
- Institut de tourisme et d'économie des transports de l'Ecole des hautes études économiques et sociales de Saint-Gall:*  
Kaspar Claude, Prof. Dr, directeur de l'Institut de tourisme et d'économie des transports de l'Ecole des hautes études économiques et sociales de Saint-Gall, Saint-Gall
- Schmidhauser Hanspeter, Dr, directeur-adjoint de l'Institut de tourisme et d'économie des transports de l'Ecole des hautes études économiques et sociales de Saint-Gall, Saint-Gall (suppl.)
- Milieux intéressés au tourisme routier:*  
Automobile-Club de Suisse:  
Arnaud André, Dr, directeur de l'ACS, Berne  
Touring-Club Suisse:  
Marquart Jean-Pierre, directeur du TCS, Genève  
Fédération routière suisse:  
Schälchli Jakob, Dr, secrétaire général de la FRS, Berne  
Traber Hermann, c/o Fédération routière suisse, Berne (suppl.)
- Municipalité de Montreux:*  
Cevey Jean-Jacques, vice-président de l'ONST, conseiller national, syndic, Montreux  
Weber Jean-Pierre, municipal, Clarens (suppl.)
- Office du tourisme de la Suisse centrale:*  
Neuhaus Josef, directeur du chemin de fer Luzern–Stans–Engelberg, Stansstad  
Eichenberger Kurt, directeur de l'Office du tourisme de la Suisse centrale, Lucerne (suppl.)

*Office du tourisme de la Suisse orientale:*  
Boos Werner, directeur d'Offices du tourisme de la Suisse orientale et de Saint-Gall, Saint-Gall  
Ballmoos Walter, a. conseiller d'Etat, président de l'Office du tourisme de la Suisse orientale, Frauenfeld (suppl.)

*Office du tourisme de l'Oberland bernois:*

Twerenbold Walter, directeur de l'Office du tourisme de l'Oberland bernois, Interlaken  
Richard Hans-Rudolf, Hôtel Bellevue, Adelboden (suppl.)

*Office du tourisme des Grisons:*

Schlumpf Leon, Dr, conseiller aux Etats, président de l'Office du tourisme des Grisons, Felsberg  
Sommer Raoul, directeur de l'Office du tourisme des Grisons, Coire (suppl.)

*Office du tourisme du Canton de Vaud:*

Schwarz Jean-Jacques, directeur de l'Office du tourisme du Canton de Vaud, Lausanne  
Schwizgubel Pierre, directeur de l'Association des intérêts de Lausanne, Lausanne  
Willi André, directeur de l'Office du tourisme de Villars, Villars-sur-Ollon

*Office du tourisme, Adelboden:*

Rubi Fred, Dr, conseiller national, directeur de l'Office du tourisme, Adelboden  
Gygax Kurt P., président de la section d'Adelboden de la SSH, Adelboden (suppl.)

*Office du tourisme, Lucerne:*

Schacher Emil, président de l'Office du tourisme de Lucerne, directeur de la SGV, Lucerne  
Fries Othmar, Dr, directeur de l'Office du tourisme, Lucerne (suppl.)

*Société suisse des hôteliers:*

Dietrich Franz, directeur de la Société suisse des hôteliers, Berne  
Lendi Richard, administrateur/directeur général, Hôtel du Rhône, Genève  
Tresch Peter A., député au Grand-Conseil, président central de la SSH, Hôtel Stern und Post, Amsteg  
Bonvin Jean-Claude, Hôtel Golf et Sport, Crans-sur-Sierre (suppl.)

*Suisse du Nord-Ouest:*

Gutzwiller Paul, Dr, directeur de l'Office du tourisme de la Suisse du Nord-Ouest, Bâle  
Hostettler Fritz, vice-président de l'Office du tourisme de la Suisse du Nord-Ouest, Soleure (suppl.)

*Swissair:*

Scherrer Helmuth, directeur général, marketing, Swissair, Zurich  
Koch Emil, directeur général, département ventes et exploitation, Swissair, Zurich  
Mayr Hugo, Dr, directeur, département étranger, Swissair, Zurich (suppl.)

*Tessin:*

Lafranchi Arturo, Dr, avvocato, già consigliere di Stato, Giubiasco  
Bonalumi Luigi, Direttore dell'Ente Turistico di Locarno e Valli, Locarno (suppl.)

*Union des entreprises suisses de transports publics:*

Kesselring Walter, Dr, directeur du chemin de fer Bodensee-Toggenburg, St-Gall  
Pfund Carl, Dr oec., directeur de l'UST, Berne (suppl.)

*Union valaisanne du tourisme:*

Erne Fritz, Dr, directeur de l'Union valaisanne du tourisme, Sion  
Bumann Hubert, président de l'Union valaisanne du tourisme, Saas Fee (suppl.)

*Zurich, Canton:*

Künzi Hans, prof., Dr, conseiller national et conseiller d'Etat, chef de la Direction de l'économie publique du Canton de Zurich, Zurich

Knüsli Hans Heinrich, lic. iur.,  
secrétaire de la Direction de  
l'économie publique du Canton  
de Zurich, Zurich (suppl.)

*Zurich, Ville:*

Brühwiler Hans, Dr, chancelier  
municipal, Zurich  
Zellweger Ulrich, lic. iur., avocat,  
substitut du chancelier municipal,  
Zurich (suppl.)

*Office du tourisme de Zurich:*

Gerber Erich, directeur de l'Office  
du tourisme de Zurich et environs,  
Zurich  
Sprüngli Richard, caissier de l'Office  
du tourisme de Zurich et environs,  
Zurich (suppl.)

BUREAU

Luvini Gastone, Dr, président de  
l'ONST, juge à la Cour d'appel,  
Lugano  
Berthoud Samuel Ed., lic.rer. pol.,  
directeur du service commercial  
voyageurs des CFF, Berne  
Cevey Jean-Jacques, vice-président  
de l'ONST, conseiller national,  
syndic, Montreux  
Dietrich Franz, directeur de la  
Société suisse des hôteliers, Berne

Kesselring Walter, Dr, directeur du  
Chemin de fer Bodensee-Toggen-  
burg, St-Gall  
Kopp Heinrich, avocat, secrétaire  
général des PTT, Berne  
Marquart Jean-Pierre, Dr, Milieux  
intéressés au tourisme routier,  
directeur du TCS, Genève  
Neuhaus Josef, directeur du chemin  
de fer Luzern-Stans-Engelberg,  
Stansstad  
Rubi Fred, Dr, conseiller national,  
directeur de l'Office du tourisme  
d'Adelboden, Adelboden  
Scherrer Helmuth, directeur général,  
marketing, Swissair, Zurich  
Schlumpf Leon, Dr, conseiller aux  
Etats, président de l'Office du  
tourisme des Grisons, Felsberg  
Trachsel Peter, avocat, directeur  
de l'Office fédéral des transports,  
Berne  
Tresch Peter A., député au Grand-  
Conseil, président central de la  
SSH, Amsteg

COMMISSION DE CONTRÔLE

*Chef:*

Kropf Robert, chef de la section  
revisions et surveillance des  
comptes, Office fédéral des  
transports, Berne

*Membres:*

Dasen Hans, Dr, directeur de l'Office  
de tourisme du lac de Thoune,  
Thoune  
Fauconnet Henri E., Collonge-  
Bellerive GE

*Suppléants:*

Sommer Raoul, directeur de l'Office  
du tourisme des Grisons, Coire  
Talon André, chef du service  
financier de la Compagnie du  
chemin de fer MOB, Montreux

DIRECTION, AGENCES  
ET REPRÉSENTATIONS

*Siège de Zurich:*

Talacker 42  
Kämpfen Werner, Dr, directeur  
Signorell Christian, directeur-  
suppléant  
Leu Walter, sous-directeur  
Birmann Fred, chef de section  
Enzen Jean-Pierre, chef de section  
Stiefel Jürg, chef de section  
Ziegler Ulrich, rédacteur  
Zimmermann Hans, chef de section

*Agences à l'étranger et chefs d'agences:*

*Amsterdam:* Klee Helmut  
Koningsplein 11

*Bruxelles:* Heuberger Adolf  
rue Royale 75

*Buenos Aires:* Eberhard Urs  
(chef par intérim)  
Avenida Santa Fé 846

*Copenhague:* Scherrer Max  
Vesterbrogade 6 D

*Le Caire:* Mottier Reynold  
(chef par intérim)  
22 Kasr el Nil Str.

*Francfort s. M.:* Felber Herbert  
Kaiserstrasse 23  
Sous-agences: Düsseldorf  
Hambourg

*Londres:* Kunz Albert  
Swiss Centre, 1 New Coventry Street

*Madrid:* Adank Matthias  
Av. José Antonio 84, 1º

*Milan:* Frank Hans-Peter  
(chef par intérim)  
Centro Svizzero, Piazza Cavour 4

*New York:* Baroni Bruno  
Swiss Center, 608 Fifth Avenue  
Sous-agence Chicago

*Paris:* Rotach Walter  
11 bis rue Scribe

*Rome:* Pacozzi Renato  
Via Vittorio Veneto 36

*San Francisco:* Isler Willy  
661 Market Street

*Stockholm:* Vintilescu Kim (M<sup>me</sup>)  
Kungsgatan 36

*Tokyo:* Bühler Joseph E.  
7-1 Yurakucho 1-chome, Chioda-ku

*Toronto:* Lehmann Max  
Commerce Court West  
Sous-agence Montréal

*Vienne:* Dutler Hans  
Kärntnerstrasse 20

*Représentations avec Swissair:*  
Chef délégué de l'ONST pour  
l'Amérique latine (Buenos Aires):  
Senn A.

*Johannesbourg:* Peter S.

*Lisbonne:* Jeandupeux P.

*Tel Aviv:* Greif B.

Imprimé en Suisse